

*Согласовано*

Начальник ИЦ  
ОАО "Завод Старорусприбор"

*Сергей*

А.А. Хаймин

18.07.

1998 г.

*Утверждаю*

Зам. начальника УПР  
ОАО "ПК Сплав"

*Ильяев*

Н.В. Иванов

01.сентября 1998 г.

## ПНЕВМОПРИВОД ПОВОРОТНЫЙ ЛОПАСТНОЙ ППЛ

Руководство по эксплуатации

Лист утверждения

КПЛВ.303389.001РЭ-ЛУ

Согласовано

Ведущий конструктор  
АО "ПК Сплав"

*Дьяченко*  
Г.А.Дьяченко  
25.08.98

Разработал

*Черногор* — Н.И.Афонина  
17.07.1998 г.

Проверил

*Воронин* В.А.Воронин  
17.8 1998 г.

Главный конструктор

*Солярский* Н.Ф.Солярский  
17. 8. 1998 г.

Нормоконтроль

*Черткова* А.А.Черткова  
18.08.98 1998 г.

105291 Д-28.03.98.  
521к обнр-13.04.99  
31.3.2000

ОКП 42 1822  
ОКПД 29.13.20.118

Утвержден  
КПЛВ.303389.001РЭ-ЛУ

## **ПНЕВМОПРИВОД ПОВОРОТНЫЙ ЛОПАСТНОЙ ППЛ**

Руководство по эксплуатации

КПЛВ.303389.001РЭ

107203 0026 12.10.09

Бланк Ср.330-2009 вер1 12.10.09

5 залів № 330-2009 від 18.10.09

№ 4203 від 18.10.09

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения и правильной эксплуатации пневмопривода ППЛ и содержит описание конструкции, технические характеристики, а также сведения, необходимые для обслуживания изделия.

К работе и обслуживанию ППЛ допускаются лица не моложе 18 лет, имеющие право обслуживания арматуры и трубопроводов и опыт работы с сосудами, работающими под давлением, ознакомленные с производственной инструкцией и изучившие конструкцию и принцип работы пневмопривода.

## 1. ОПИСАНИЕ И РАБОТА

### 1.1. Назначение.

1.1.1. Пневмопривод предназначен для управления шаровыми кранами и другой трубопроводной арматурой, требующей поворота исполнительного органа на угол 90°.

1.1.2. Пневмоприводы соответствуют климатическому исполнению У2 ГОСТ 15150-69.

### 1.2. Характеристики.

Пневмоприводы обеспечивают возможность ручного переключения при отключенном питании.

Исполнения пневмопривода, крутящий момент, угол поворота выходного вала, габаритные размеры и масса приведены в таблице 1.

Таблица 1

Код исполнения	Крутящий момент, Н · м, не менее, при давлении питания		Угол поворота выходного вала, град.	Габаритные размеры, max mm	Масса, не более, кг
	наименьшем 250 кПа	наибольшем 600 кПа			
ППЛ16-У2	16	36	от 74 до 98	145x115x105	2,5
ППЛ36-У2	36	86	от 70 до 106	230x143x160	3,2
ППЛ100-У2	100	240	от 74 до 105	250x197x214	7
ППЛ200-У2	200	480	от 80 до 98	320x253x237	12

Давление питания сжатым воздухом по

ГОСТ 13053-76, кПа 250 - 600

Температура окружающего воздуха, °С, от минус 30 до плюс 70

Класс загрязненности сжатого воздуха по ГОСТ 17433-80 3

Температура точки росы сжатого воздуха, °С - 40

Давление страгивания без нагрузки, кПа, не более ③

при температуре (20 ± 5) °С 100

при всех отличных значениях температуры в диапазоне от минус 30 °С до плюс 70 °С	150
Синусоидальные вибрации в диапазоне частот от 10 до 55 Гц с амплитудой смещения для частот ниже частоты перехода, мм	0,35
Время срабатывания пневмопривода, с, не более	16

### 1.3. Устройство и работа

1.3.1. Пневмопривод (см. приложение А) состоит из пневмодвигателя 1 с установленными на штуцерах гайками 2, ниппелями 3 и пробками 4.

Пневмодвигатель (см. приложение Б) состоит из двух корпусов 1 и 2, соединенных между собой болтами 3 или винтами 8 (в зависимости от исполнения) и фиксированных от смещения друг относительно друга штифтами 4. Между корпусами 1 и 2 расположена лопасть 5, жестко соединенная с валом. По контуру лопасти в канавке, расположена манжета 6, обеспечивающая герметичность между полостями. Полости разъема корпусов 1 и 2 уплотняются герметиком ВГО-1 ТУ38.303.04.04-90. Выходной вал лопасти 5 находится во втулках 7, выполняющих функции подшипников.

Регулировка и ограничение угла поворота лопасти 5 производится посредством винтов 9, которые крепятся гайками 10. Резьба винта 9 уплотнена герметиком ВГО-1 ТУ38.303.04.04-90.

1.3.2. Принцип действия пневмопривода основан на повороте лопасти (с выходным валом) под действием сжатого воздуха, подаваемого в одну из полостей, образуемую лопастью и частью корпуса.

Пневмопривод работает следующим образом. При подаче сжатого воздуха в полость А пневмодвигателя через штуцер Г (см. приложение В) лопасть 2 с выходным валом производит поворот до упора в винт 4. При подаче сжатого воздуха в полость Б через штуцер В происходит поворот лопасти 2 с выходным валом в обратном направлении.

### 1.4. Маркировка

Пневмопривод имеет табличку, на которой нанесены:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- тип пневмодвигателя;
- порядковый номер пневмопривода;
- квартал и год.

### 1.5. Упаковка

1.5.1. Пневмопривод упаковывается в ящик по ГОСТ 5959-80 или ГОСТ 2991-85.

1.5.2. Консервацию производить по варианту защиты В3-1 ГОСТ 9.014-78.

## 2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

### **2.1. Подготовка пневмопривода к использованию.**

2.1.1. Извлечь пневмопривод из тары, провести внешний осмотр. Пневмопривод не должен иметь царапин, трещин, вмятин, следов коррозии.

2.1.2. При осмотре эксплуатационной документации проверить качество и состояние всех документов.

2.1.3. Проверку комплектности производить по разделу "Комплектность" паспорта КПЛВ.303389.001ПС.

Обо всех обнаруженных дефектах и несоответствиях составляется рекламационный лист, который подписывается лицами, ответственными за приемку пневмопривода, утверждается руководителем предприятия-потребителя, скрепляется печатью и направляется на предприятие-изготовитель.

2.1.4. Освободить штуцера и выходные отверстия от заглушек и клейкой ленты.

2.1.5. Удалить консервационную смазку сухой ветошью ТУ63-178-77-82 с последующим обезжириванием бензином марки А-72 ГОСТ 2084-77 или уайт-спиртом ГОСТ 3134-78 и провести чистку.

2.1.6. Проверить затяжку крепежных деталей.

### **2.2. Порядок установки и монтажа.**

2.2.1. Пневмопривод может быть установлен в любой плоскости в пространстве.

В целях обеспечения осмотра и ремонта пневмопривода целесообразно установить его в местах удобных для обслуживания.

2.2.2. Подсоединение внешних пневматических линий осуществляется металлическими трубками при помощи гаек и ниппелей, установленных на входных штуцерах пневмопривода.

Внутренний диаметр трубок не менее 6 мм, наружный - 8 мм, угол разводьковки -  $60\pm10^\circ$ .

2.2.3. После установки пневмопривода проверить правильность монтажа и герметичность пневматических линий.

2.2.4. Проверить соосность вала пневмопривода и исполнительного механизма.

2.2.5. Проверить соответствие угла поворота выходного вала пневмопривода требуемому.

В случае несоответствия угла поворота следует регулировать его винтами 4 (см. приложение В). После регулировки винты 4 контрить гай-

105291 РД 203.01.99  
Изм. 13.04.99  
31.5.2000  
5212

ками 5, предварительно покрыв резьбы винта 4 и гайки 5 герметиком ВГО-1 ТУ38.303.04-04-90 или КЛТ-30 ОСТ38.03271-82.

105291 Риг 24.09.98 104203 А.Рубинский  
5212 13.09.99 51.3.2000

### 3. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

3.1. Обслуживание пневмопривода и планово-профилактические работы проводятся подразделением КИПиА.

#### **3.2. Меры безопасности.**

3.2.1. Для подготовки пневмопривода к работе и его обслуживания допускаются лица, имеющие право обслуживания приборов, работающих под давлением, знающих принцип работы пневмопривода.

3.2.2. Запрещается проводить ремонтные работы пневмопривода, находящегося под давлением сжатого воздуха.

3.2.3. Перед подачей давления на пневмопривод убедиться в механической прочности и герметичности мест подсоединения пневмолиний.

3.2.4. Запрещается проводить какие-либо конструктивные изменения без согласования предприятия-разработчика.

3.2.5. Вредных и опасных производственных факторов пневмопривод не создает.

#### **3.3. Планово-профилактические работы**

Таблица 2

<i>Наименование работ</i>	<i>Периодичность и сроки выполнения</i>
1. Внешний осмотр	Один раз в неделю
2. Очистка от пыли и грязи	Один раз в неделю
3. Проверка угла поворота выходного вала	Один раз в неделю
4. Планово-предупредительный ремонт	В соответствии с правилами и нормами, принятыми на объекте, но не реже одного раза в год
5. Аварийный ремонт Пневмопривод снимается и заменяется запасным. После ремонта пневмопривод должен быть подвергнут испытаниям согласно таблицы 3 настоящего РЭ.	В случае необходимости
6. Средний ремонт Провести замену манжеты 6 (см. приложение Б)	После наработки 10000 срабатываний.
7. Капитальный ремонт Замена манжет 6 (см. приложение Б), замена втулок 7, притирка, по необходимости, уплотнительных корпусов 1, 2, полировка шеек вала лопасти 5.	В случае необходимости.

104205 ЛР Рубльевский  
26.09.98  
31.05.2000  
105291 ОГН  
5212 №чур

### 3.4. Перечень проверок технического состояния пневмопривода

Таблица 3

<i>Что проверяется и при помощи какого инструмента, приборов и оборудования. Методика проверки</i>	<i>Технические требования</i>
<p>1. Осмотр внешних неисправностей пневмопривода заключается в проверке состояния пневматических соединений. Герметичность пневматических соединений проверяется омыливанием.</p>	<p>Пневматические соединения должны быть герметичны. Вал пневмодвигателя и вал исполнительного устройства должны быть соосны.</p>
<p>2. Очистка от пыли и грязи заключается в протирке ветошью наружных поверхностей пневмопривода и смазке вала пневмопривода</p>	<p>На наружной поверхности пневмопривода не должно быть грязи. Вал пневмопривода должен быть чист, не иметь признаков коррозии и должен быть покрыт смазкой ЦИАТИМ-221 по ГОСТ 9433-80</p>
<p>3. При ремонтах производятся следующие проверки:</p> <p>3.1. Проверка угла поворота вала производится на ненагруженном пневмоприводе. Подать пневматический сигнал 100 кПа на штуцер Г (см. приложение В), при этом полость Б сообщается с атмосферой или на штуцер В, при этом полость А сообщается с атмосферой.</p> <p>3.2. Проверка герметичности внутренних полостей пневмопривода. Подают сжатый воздух давлением 600 кПа одновременно на оба штуцера с последующей отсечкой его подачи и контролируют падение давления манометром класса 1 с верхним пределом измерения 1000 кПа.</p> <p>3.3. Проверка состояния основных узлов и деталей пневмопривода</p>	<p>Выходной вал пневмопривода должен произвести поворот из одного положения в другое на заданный угол.</p> <p>Падение давления в течение 30 с не должно превышать 30 кПа</p> <p>Поверхность деталей должна быть чистой. Корпус не должен иметь задиров, трещин, царапин. Вал пневмопривода не должен иметь следов коррозии, задиров, царапин. Манжета не должна иметь отслоений, трещин, задиров. Резьбы должны быть чистыми и не иметь сорванных ниток.</p>

105291 № - 28.09.98  
 5212 13.04.99  
 Файл - 107203 № 31.03.2000

**3.5.** При проведении ремонтных работ разборку пневмодвигателя производить в следующем порядке:

- открутить болты 3 (или винты 8) (см. приложение Б);
- снять корпус 1 с лопасти 5;
- снять корпус 2 с лопасти 5;
- снять с лопасти манжету 6;
- удалить остатки герметика с поверхностей стыка корпусов 1 и 2.

**3.6.** Порядок сборки пневмодвигателя:

- одеть в канавки лопасти 5 манжету 6.;
- покрыть внутренние поверхности корпусов 1 и 2 жидкостью ПМС-20 (или ПМС-100) ГОСТ 13032-77;
  - обезжирить уплотнительные поверхности корпусов 1 и 2 и покрыть герметиком ВГО-1 ТУ38.303.04.04-90 или КЛТ-30 ОСТ 38.03271-82;
  - соединить лопасть 5 и корпуса 1 и 2, предварительно покрыв шейки выходного вала лопасти 5 и втулки смазкой ЦИАТИМ-221 ГОСТ 9433-80, фиксируя положение корпусов штифтами 4;
  - равномерно затянуть болты 3 или винты 8, обеспечив герметичность уплотнительных поверхностей корпусов 1 и 2;
  - после сборки повернуть лопасть дважды вручную от упора до упора, чтобы снять возможный облой герметика до его застывания.

**3.7.** После разборки и сборки пневмодвигателя необходимо провести испытания согласно пп. 2.2.3., 2.2.4., 2.2.5. настоящего РЭ и проверку технического состояния согласно таблицы 3 настоящего РЭ.

**3.8.** Предельное состояние пневмопривода характеризуется задиром внутренней поверхности корпуса, трещиной корпуса (ремонту не подлежит).

Фундукской

107203 Ок  
31.03.2010

105291 Ст 28.09.98  
5212 Ревиз. 13.04.99

### 3.9. Характерные неисправности и методы их устранения

Таблица 4

Наименование неисправностей, внешнее проявление и дополнительные признаки	Вероятная причина	Метод устранения
1. Недостаточный момент вращения	Износ манжеты 6 (см. приложение Б).	Заменить манжету 6.
	Недостаточное давление питания.	Установить соответствующее давление питания в пределах 250-600 кПа.
	Затирание манжеты 6.	Смазать жидкостью ПМС-20 (или ПМС-1000) ГОСТ 13032-77 внутренние поверхности корпусов 1 и 2.
2. Недостаточный угол поворота (меньше настроенного)	Износ манжеты 6 (см. приложение Б).	Заменить манжету 6.
	Недостаточное давление питания.	Установить соответствующее давление питания в пределах 250-600 кПа.
	Затирание манжет 6 (см. приложение Б).	Смазать жидкостью ПМС-20 или ПМС-1000 ГОСТ 13032-77 внутренние поверхности корпусов 1 и 2.
	Негерметичность соединения корпусов 1 и 2 (см. приложение Б) и штуцеров.	Устранить негерметичность подтяжкой болтов 3 (или винтов 8) или притереть поверхности соединения корпусов 1 и 2, покрыть герметиком КЛГ-30 ОСТ38.03271-82 или ВГО-1 ТУ38.303.04.04-90. Устранить негерметичность штуцерных соединений.

Рубинская

108203 д. Рубинская  
31.3.2000105291 д. 28.09.99.  
5212 квир. 13.04.99.

#### **4. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

**4.1.** Пневмоприводы, упакованные в тару, могут транспортироваться в крытых неотапливаемых железнодорожных вагонах, укрытыми брезентом в кузовах автомобилей и на любых других видах транспортных средств, обеспечивающих аналогичные условия транспортирования, а также в отапливаемых герметизированных отсеках самолетов.

Перевозка производится по правилам перевозок грузов соответствующих транспортных министерств.

**4.2.** Условия хранения на складах потребителя и поставщика по условиям хранения 2 ГОСТ 15150-69.

Состояние пневмопривода должно периодически контролироваться, консервационную смазку, при необходимости, следует возобновлять.

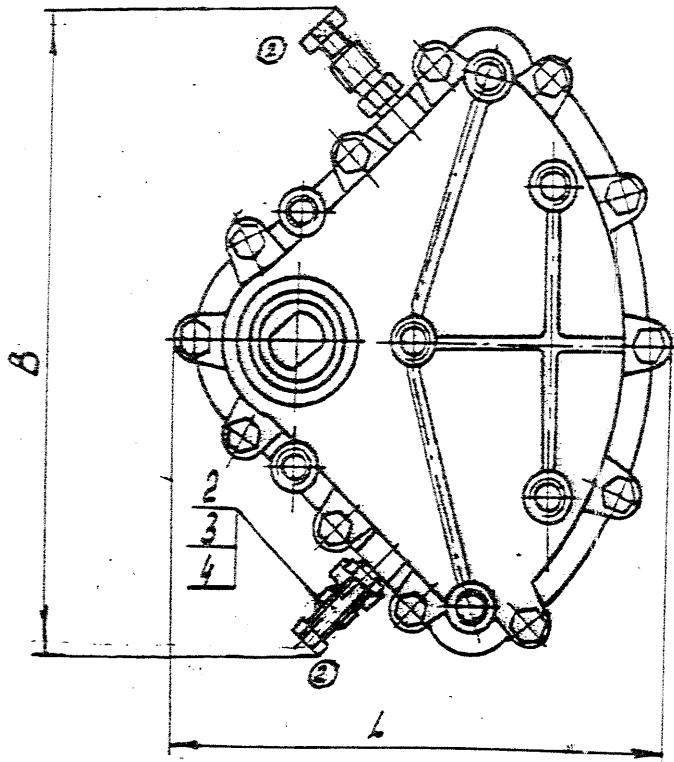
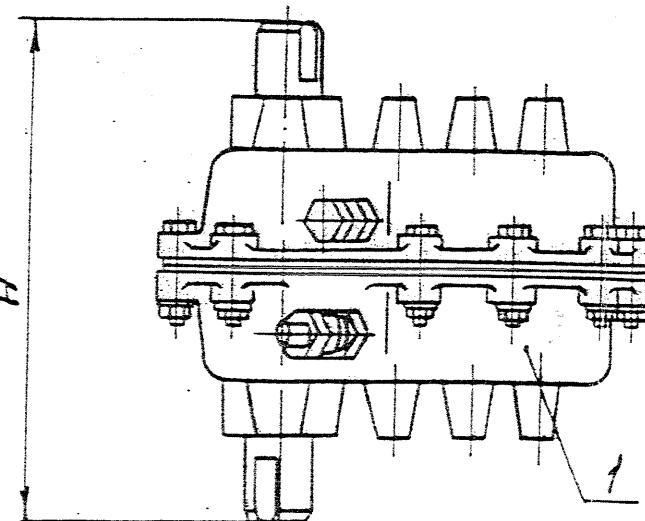
**4.3.** Срок хранения до ввода в эксплуатацию не более 2 лет с момента изготовления.

105291 № 24.05.98 104203 №  
5212 Регистр. 15.04.99  
31.03.2010

Приложение А

КЛВ.303.389.001 РЭ стр 12

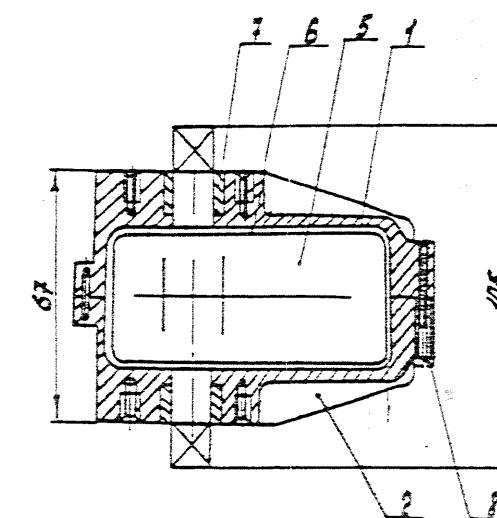
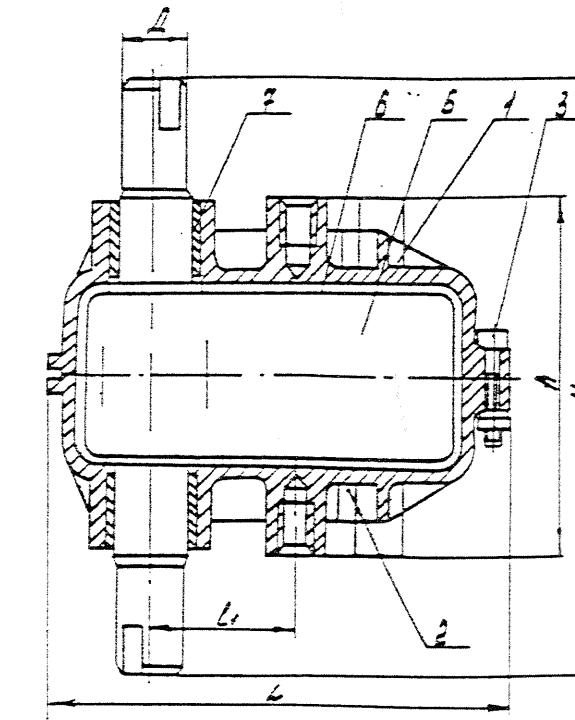
Пневмопривод. Габаритный чертеж.



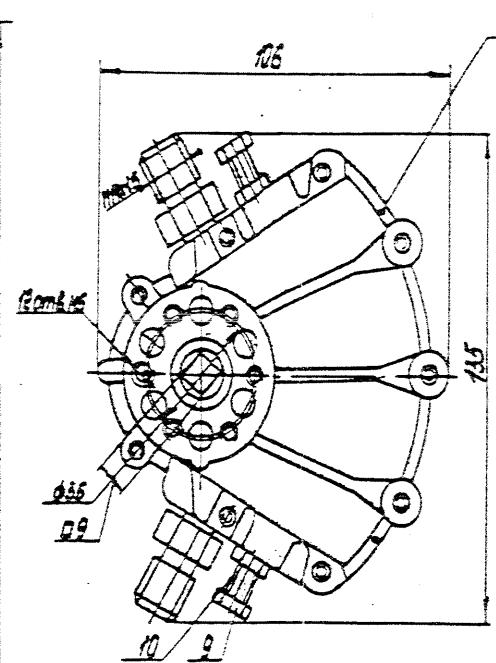
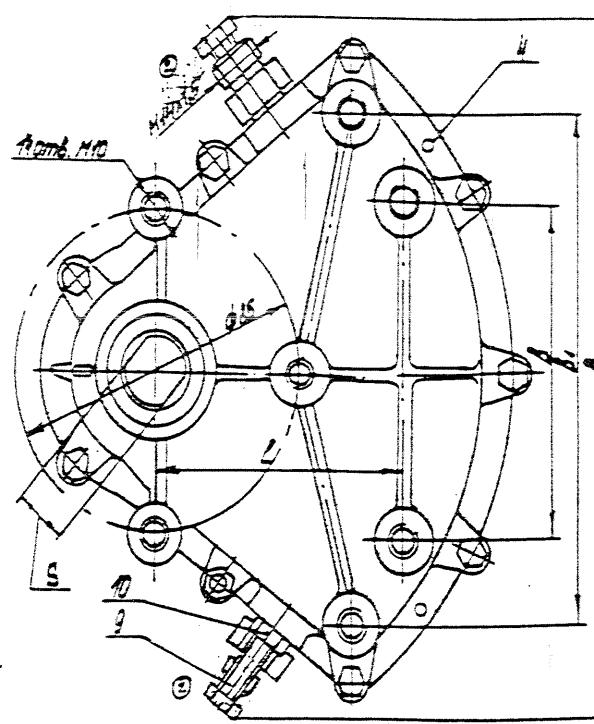
Исполнение	Размеры, мм		
	L	B	H
ППД16	445	145	105
ППД36	443	230	160
ППД400	197	250	214
ППД200	253	320	237

1-пневмодвигатель; 2-шток; 3-ниппель;  
4-пробка

## Линейно-возвратный Гидравлический чертеж и присоединительные размеры.



Исполнение	Размеры, мм									
	L	B	H	L	21	3	34	h	S	Q
ЛД 35	113	230	160	71	48	90	147	95	44	20
ЛД 100	132	250	211	100	72	45	137	135	22	21
ЛД 200	253	520	237	130	90	150	255	178	24	31

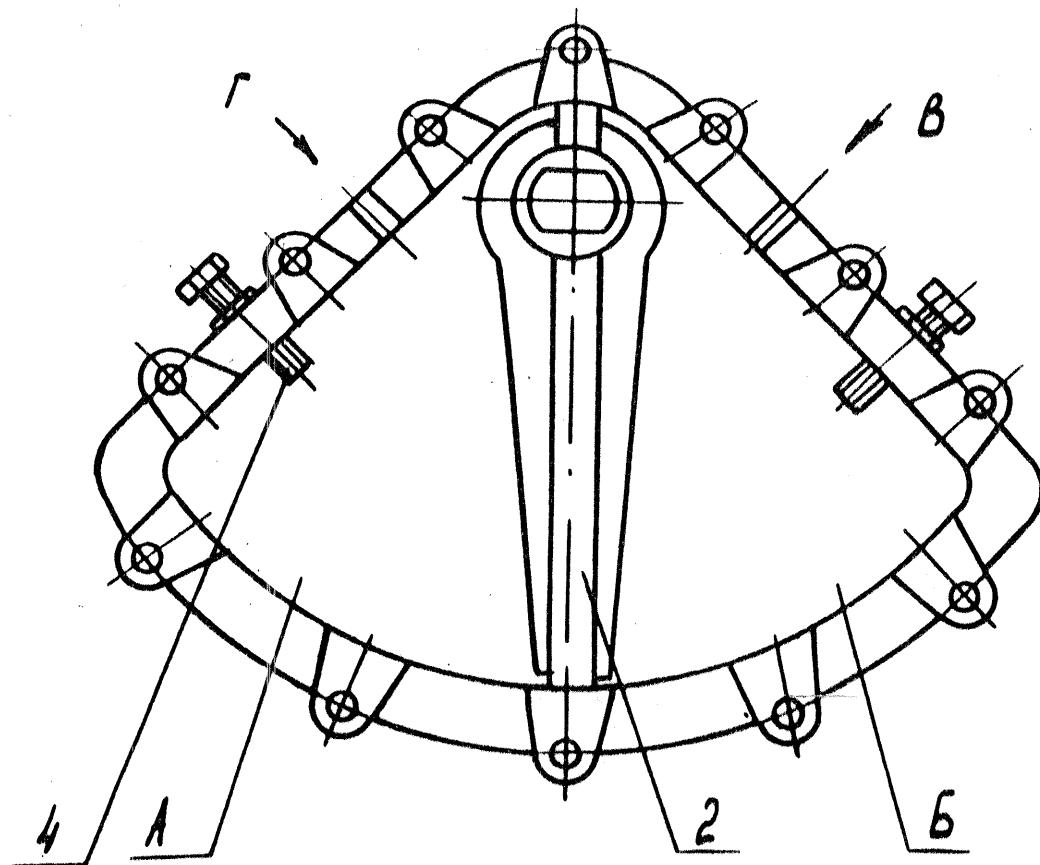


- 1 и 2 - корпус
- 3 - болт
- 4 - штифт
- 5 - кольцо
- 6 - пластина
- 7 - втулка
- 8 - винт
- 9 - резцировочный винт
- 10 - гайка

рис.Б.2 ЛД16

рис.Б.1 ЛД35, ЛД100, ЛД200

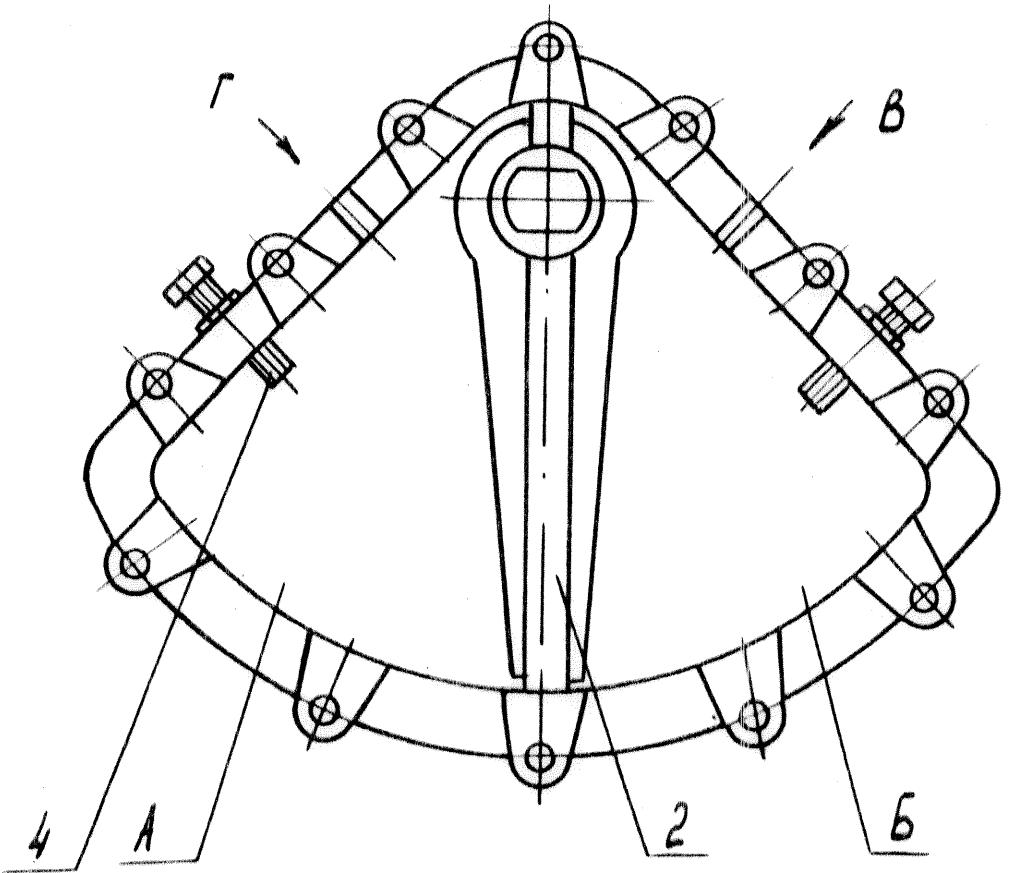
Приложение В  
Принципиальная схема пневмопривода



2 - лопасть с валом

4 - винт

Приложение В  
Принципиальная схема пневмопривода



2 - лопасть с валом

4 - винт

## Лист регистрации изменений

Pygmaeomys

31.03.2000

1 A - 24.03.93  
Recd - 13.04.99